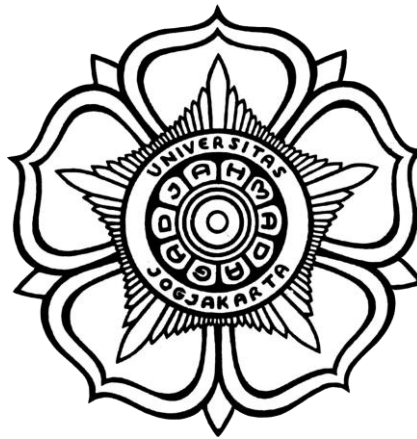


**ISTILAH BUDAYA ISLAM JAWA DALAM NOVEL
LELAKI HARIMAU DAN STRATEGI PENERJEMAHANNYA
DALAM NOVEL *HORANGI NAMJA* (호랑이 남자)**

SKRIPSI



Amarapallevi

20/459952/SA/20372

PROGRAM STUDI BAHASA DAN KEBUDAYAAN KOREA

FAKULTAS ILMU BUDAYA

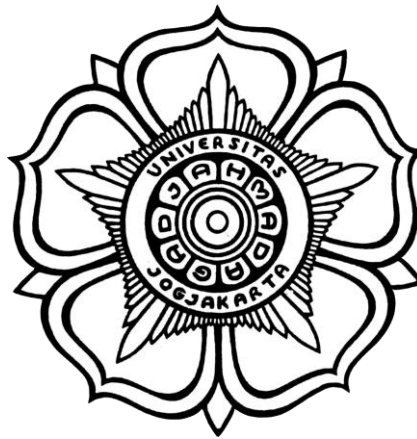
UNIVERSITAS GADJAH MADA

YOGYAKARTA

2024

**JAVANESE ISLAMIC CULTURAL TERMS IN THE NOVEL
LELAKI HARIMAU AND ITS TRANSLATION STRATEGIES
IN THE NOVEL *HORANGI NAMJA* (호랑이 남자)**

AN UNDERGRADUATE THESIS



Amarapallevi

20/459952/SA/20372

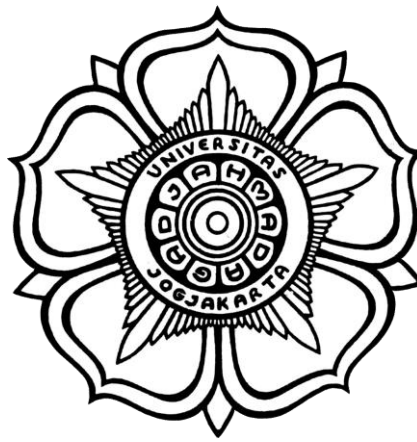
**KOREAN LANGUAGE AND CULTURE MAJOR
FACULTY OF CULTURAL SCIENCES
GADJAH MADA UNIVERSITY
YOGYAKARTA**

2024

소설 <를라끼 하리마우>에 나타난 자바 이슬람교 문화 용어와

한국어 번역판 <호랑이 남자>에 나타난 번역 전략

논문



아마라팔레비

20/459952/SA/20372

가자마다 대학교

인문대학

한국어 문화 학과

족자카르타

2024

ISTILAH BUDAYA ISLAM JAWA DALAM NOVEL
LELAKI HARIMAU DAN STRATEGI PENERJEMAHANNYA
DALAM NOVEL *HORANGI NAMJA* (호랑이 남자)

SKRIPSI

disusun untuk memenuhi sebagian persyaratan dalam memperoleh derajat sarjana
pada Program Studi Bahasa dan Kebudayaan Korea



diajukan oleh

Amarapallevi

20/459952/SA/20372

Pembimbing

Sri Wahyuningsih, S.S., M.A.

PROGRAM SARJANA
FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA

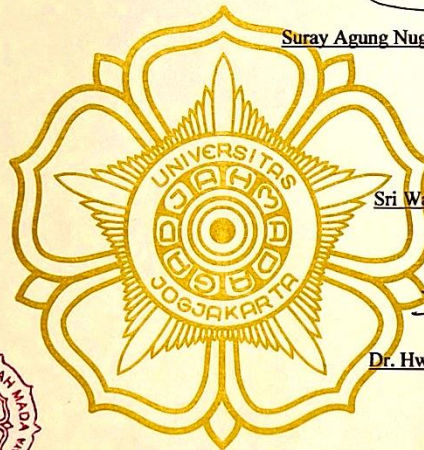
2024

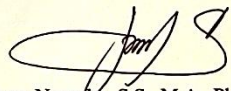
PENGESAHAN


**ISTILAH BUDAYA ISLAM JAWA DALAM NOVEL
LELAKI HARIMAU DAN STRATEGI PENERJEMAHANNYA
DALAM NOVEL *HORANGI NAMJA* (호랑이 남자)**

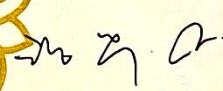
Oleh
Amarapallevi
20/459952/SA/20372

Skripsi ini telah diuji pada 5 Desember 2024 dan dinyatakan lulus.





Suray Agung Nugroho, S.S., M.A., Ph.D.
Ketua Penguji


Sri Wahyuningsih, S.S., M.A.
Pembimbing/Sekretaris


Dr. Hwang Who Young, M.A.
Penguji Utama

Mengetahui,
Kepala Departemen Bahasa dan Sastra


Dr. Sudibyo, M.Hum.
NIP. 196103211988031002